

Nevtepeno
Poprijéta Devica Marija

IV. letní číslo, 4 st.

1908. apr.



Zimozsna
Goszpá Yogrészka

POBOZSEN MESZECSEN LISZT.

Reditel:
Bassa Ivan plebános vu Novojgori.

Vszebina.

Klekl Jozsef: Salve Regina	97
Szlepec Ivan: Aldov szv. mese	100
S. J. po „Cvetji“: Veliki pétek i Vüzem	104
sz.: Kak moremo szebé lúbiti	108
Lenarsich Mirko; Pár recsi	114
Bassa Ivan: Iz zgodovine szv. materecerkve	118
(bi): Iz navukov szv. Franc. Sal.	122
Drobis. — Posta	124

**Ki ne dobro, ki je vees, ali menje dobo
sznopiesov, naj mi naznani! Vsza piszma k
meni, vu stamparijo nikaj!**

**Ki sesé liszt dáblati, naj za njega dve
koroni posle na ime: Bassa Ivan plebanos
vu Novojgori — Ujhely — posta Puszta-
szentmihály, (Vasm.) ali naj onomi dá, od
koga liszt prekvzeme vszaki meszec.**

**Sziromáki, ki nemorejo zdaj vesaszi
plácsati, kak vszako leto, tak i letosz lehko
po veeskrátnih sumah, ali pa, kda bodo
meli, naednok plácsajo!**

**Csiszti dohodki liszta sze obrnejo na zidanje ednoga
szamosztana (klostra) v krajini Szlovenskoj na Vogrszkom.**

**Preminocse leto je osztalo nanjega 300 koron. Zdaj
zse mámo 1100 koron i interes.**



NEVTEPENO POPRIJETA DEVICA MARIJA

ZMOZNA GOSZPÁ VOGRSZKA. — POBOZSEN MESZECSEN LISZT

REDITEĽ:

BASSA IVAN

PLEBÁNOS

Vu Novojgori (Ujhely, p. Pusztaszentmihály Vas-m.)

Prihaja vszaki meszec 8-ga. Cena 2 koroni, v Ameriko tri.

Salve regina.

Ktebi zdihavamo zsalosztni i objokani v
toj szuznoj dolini. Szveta mati cerkev, nev-
kanljiva zarocnica Goszpoda Jezusa Krisztusa z od-
pretimi ocsmi gleda in z genljivim szrcom obcesüti nase
nevole in tezsave. In, naj vrasztno vleje v ranjene kotrige

szvoje drage dece, tá je goni, kje sze z bozsov pomocsov najvecs dobro deli, kje je za Bogom najvecs szmilenja in pomoci: k Mariji. Zato, naj szvoj tuzsni sztan mi tüdi szpoznamo i njemi proti pridemo z dobrim vráctvom, v Salve Regini nam na jezik da te szamo iz tuzsnoga szrca izhájajocse recsi: „K tebi zdihávamo zsalosztni i objokani v toj szuznoj dolini.“

Prle szmo kriesali k Mariji, zdaj zse szamo zdihavamo i tibe szuzé tocsimo; nemoremo vecs glasza iz szébe püsztiti, tak szmo od kriesa, od glaszne prosnje, od tuzsnoga, glasznoga jokanja onemogli. Recs nam je zabegnola, prevelki krizsi nasz tezsijo, szrce nam je sztrah, grozna, britka zsaloszt obisla, blizi je, ka sze razpocsi oboje, nemore drúgo vecs, kak szamo v zsaloszti zdihavati i tihu jokati v toj szuznoj dolini.

„Od zsenszke rodjen cslovek kratko zshivocs sze szamo z zsalosztjov napuni“. (Job. XIV. 1.) právi szveto piszmo. Zaisztino, kratko zshivlenje dugo trpljenje má. Ne odide edna nevola, zse drúga na pragi sztoji. Eden krizs ovomi vrata odpira, vesaszi sze jih pa celi sereg na nasz sziromake szüne, ka szmo vomoti odnjih, ka omedlevamo i sze mlatimo kak sztvár, kda sze roj v njo szmeté, naj sze tak jako bodécsih zsalcov krizsnih odszlobodimo. Ali zaman je, da csi glih dobimo zmesz, zmesz vtisanje, to je szamo zato, naj mamo csasz na novo trpljenje szi miszlti in sze pripraviti. Pa to je do groba tak. Szveto piszmo nam szvedocsi to: „Jarem je na deci Adamovoju od dneva, kde szo iz utrobe materne prisli, do dneva, kda sze v vszeh mater, vzemlo pokopajo“. (Jezus Sir. szin XL. 1.)

Pa zakaj? „Ki szmo v toj hrambi, zdihávamo za volo terha“ (II. Kor. V. u.) pise szv. Pavel Apostol. Nasa hramba, nasa pokvarjena natura je zrok tem sztrasnim nevolam, pod sterih tezsinov tak moremo kriesati, ka scsiszta opesamo i szamo tihu zdihavati i jokati szmo mogoci. Nasa pokvarjena natura, stera nasz na greh vlecse, je zrok vszem tem nevolam. Pred v greh szpadájom, kak szv. Augusztu pise, je cslovek nébo zselo, i to je blazsenstvo bilo zanjega; po grehi pa greh zselemo i zsnjim vsze nevole.

Bog je pravicsen, kastigati more; gresimo vszaki den, trpeli tüdi moremo vszaki den. Pa cse edenden sze nam po-

mili lübleni Jezus, ka ga ne razzsalimo, drügi den to zamuđo notripineszemo, tak szlabi szmo. Za grehe nasega detinsztva nemoremo najveceskrát v celom zsvilenji zadoszta vesiniti, gresne poti mladoszti, mozske dobe, sztaroszti bi pa pozabljene radi vidili. — Bog je pravicsen, more nasz kastigati, greh njemi cseszt vkravzeme, greh ga vkráti v njegovoј diki, uadomesztili sze more, kaj je vkravzeto; po pravicsnoszti njegovoј sze tá dika povrne, kda iz té pravicsnoszti na nász poszláne krizse pozdráviamo zrecesmi Jozsefovih bratov: „Vredno eta trpimo“.

Da je greh tak sztrasna hüdobija, ka je zanjega Szin Bozsi na krizs pribit mogeo mreti, sztrasno more biti tüdi nase trpljenje zanjega, ki szmo ga te vesinoli, kda bi sze ga lehko ognoli, ár szmo meli pomocs bozso na ponüdbi ali zavrgli szmo jo.

„Naj znaš i vidis kak hüdo i britko dene to, ka szi oszlavo Goszpoda Boga tvojega.“ (Jér. II. 19.) i sze povrnes i vecs ne gresis, zato je to veliko trpljenje na tebi.

Zato trpimo, naj ne gresimo i vesnjene grehe zadosztiimo i tak szmo szlabi, ka to trpljenje escse poveksavamo, kda na nje mrmramo i Bogá zsalimo, zakaj nam je poszlao. Sztrasna szlepota, oh kda nam odpré oesi, kda nam vtere szrcé, kda nam preszveti razum, ka szponznamo zakaj trpimo i kaj mirno bodemo znali trpeti? Kdo nam omocsi volo, naj sze pod vrzse bozsoj voli? Kdo nam vleje tolazsbo v düso, ka za dobrovolno trpljenje toga szveta na ovom plácsano bo? Kdo nam bo pri krizsi sztao i nasz podpirao, naj ga na tom szveti tá nelücsimo i na ovom ga v pekli gor ne najdemo? Marija bo to csnila. Zsalosztna mati Jezusova nam bo na pomocs. Ona je pod nájveksim krizson sztála, pod Jezusovim krizsom, ne je vöküp szpádnola, sztála je podnjim, csi ravno „kak morje je bila njena bolecsina.“ Ona nam je za mater dána i pod krizsom szmò jo za mater dobili, naj szponznamo i sze potolázsimo, ka njo pod nasim krizsom vszikdar gornajdemo. Potrostajmo sze zato Evina deca v nasih tezsavah, Marija poleg nasz sztoji, od njénoga szina dobleni krizs noszimo, pod njim, celo blüzi nam je ona, zato cseravno nemoremo od velkih nevol zse vecs kricsati, zdihávajmo i tiho sze jocsimo pred njob, razumila nasz bo, genola sze bo, poszlühnola nasz bo.



Aldov szv. mese.

Szv. lekcia (cstenjé.)

Po prosnjáh pride szv. cstenjé po deacskon epistolá, to je liszt (piszmo), vu sterom sze ali z sztároga zákona, ali pa z knig novoga zákona poszебно pa z apostolszki lisztov eden tal goriprecsté. Nemre biti dosztojnese priprávlanje k szv. áldovi, kak cstenjé i poszlúsanje bozse recsi. Záto gda je Jezus pri szlednjoj vecsérji z poniznoszli oprao nogé szvojin apostolom, njé je na vzsivanje szvojega tela i krvi zse prvlé po vcsenjeh csiszte vcsino. „Vi szte zse vszi csiszti — právi on — po onih recsáh, stere szan vam pravo.“

Tak da bi k nam Ocsa nebeszki troji liszt zrocso, nam ki dalecs od njega, kak njegova deca, potűjemo. Eden liszt je vu nasa szrcá szpiszao. Vu tom liszti, steroga za düsnoveszt imenûjemo, nasz pohváli, csi dobra csinimo ali pa kára, csi sze na hüda nagnemo. Littere toga liszta szo nezbriszano vu nasa szrcá zrezane, tak ka po grehi lehko kmicsne grátajo, ali vörzbriszati szplóh je nika nemre. Drügi bozsánszki liszt je odpreti prednami vu naturi; vu steroj dobroto, modroszt i vszemogocsnoszt Sztvoritela cstémo. Trélji liszt je pa szvéto piszmo, vnogo sztránih imajoci liszt je to, vszaka sztrán njéna nam gucsi od bozse lübéznoszti i szmilenoszti. Od toga nam právi szv. Augusztin: „Zonoga nebeszkoga várása, z steroga szmo zdaj escse vörzapreti, je edno piszmo prislo k nam, stero nam oznanjüje, ka je Bog csino z lübéznoszti do nász ino nasz navesi, ka moremo mi esiniti z lübéznoszti do njega.“

Szv. Anton, püscsenik, je za volo szvojega pobozsnoga zsvlenja vu tak velkom postenjej sztao, ka sze je vecskrát escse Konstantin caszar k njemi obrno z piszmom. Ednok szta escse caszarszkiva obadvá sziná njemi vu piszni postenje szkázala. Vucsenicje njegovi szo sze nad tém prevecs csüdivali, ali Anton rezi ka bi piszmo goriod-pro je njé na sztrán polozso. Vucsenicje szo ga opominali, naj lebi nihao piszma rezi odgovora, ár njemi to zná caszar prevecs zameriti. Po tom sze je szv. püscsenik z etimi recsmi obrno k szvojim vucsenikom: „Ka sze csüdivate nad tem, ka caszar liszt posila k nam, ki je tekáj szamo cslovek? Vszebole csüdnovredno je to, ka je Bog, nébe i zémle Goszpod, Kral vszeh kralov, tak milosztiven bio k nam lüdém vu szv. piszmi eden liszt poszlati! Kak gresno delo bi bilo tak, csi mi té liszt nebi postüvali, ne csteli, ne poleg njega zsvivel!“ Prestimaj i ti krscsánszka düsa, gdakoli sze csté szv. lekcia pri szv. mesi, kak velko milosceso je szkázao Bog proti nam, gda je szvojo volo nam vu szv. piszmi vönazveszto.

Evangelium.

Gda sze mésna kniga z deszne sztráni oltára, gde sze je szv. lekcia cstela, na levi, evangeliumszki sztrán odneszé, to nam znamenüje, ka je Zvelicsitel szvoje nebeszke recsi zaprva zsidovom, odebránomi národi predgao, i gda szo oni poleg szvoje nevernoszti i trdokornoszti njega ne steli goriprijéti, te sze je po szvojih apostolah k paganom obrno, stere levi sztrán znamenüje. Tak je to zse zsidovom szan Jézus naprepovedao: „Vneszé sze od vász králesztvo bozse i dá sze onomi národi, steri bode szád rodio.

Mésne evangeliume je Maticérkev vóprebrála i odrédila na vszaki szvétek i priliko. Inda szi je diakon, prvo kak bi sze tekno evangeliumszke knige, mogo roke vu vodi oprati i tak toj szvétoj knigi postenjé dati. Nazocsni szo pa gorisztanovsi sze prekrizsili i etak molili: „Pokrepi, Goszpodne, moja csütenja z krizsnim znaménjon, naj bi evangeliumszke recsi pazlivo poszlüsao, vu szrci vervao, z vüsztami vadlúvao i z djánjon szpunjávao.“

Te szo nazocsi kralovje z gláve dolivzáli szvoje ko-

rone i znaménja szvojega vladarszta swo z rok púsztili. Na kríz szklenjeno swo na prszah drzsali vszi szvoje roké znamenúvajoci, kak nam to szv. Hildebert razlága, ka evangeliumszke recsi z veszeljon vu swoje szrcé primejo ino njé zdrzsijo. Nigda swo vojáče vu zacsetki evangeliuma na drzsaonico szvojega mecsa polozsili roké, ali pa szvoje szable vópotégnoli znamenúvajoci, ka swo pripravni evangelium proti nepriátelom krsces vere escse z szvojov krvjov obraniti. Na konci evangeliuma swo pa vszi nazocsni pravili; „Bogi hvála“! szledi pa ministranje vu iméni lúsztva escse zdaj právijo: „Laus tibi Christe: Hvála tebi Krisztus“!

Pri cstenjeh szv. evangeliuma szi zmiszli krsces. düsa, kak szrecsen szi, da szi poleg evangeliuma bio vucuseni. Ono zemlo, na steroj mi zdaj prebivamo, swo pred jézerni letami escse paganje ládali. Prvi vogri, ki swo po krvávih bojna nam eto domovino pripravili, swo „jedino právoga ednoga Bogá, i koga je on poszlao, Jezusa Krisztusa“ ne poznali, bolvanszki paganje swo bili, vu dühovnoj tmici swo blodili, dokecs je njim szv. Stevan, ki je od Bogá bio na szpreobrnjenje szvojega národa poszláni, evangeliumszko szvetloszt ne vuzsgao. I po vszeh krajinah szveta escse okoli pétszto million düs zsivé vu pogansztri. Kak neszpametno, kak neszmileno je vadlúvánje teh národov! Vu Indii nisterne národne korenike escse dén denésnji mrzécse sztvári, csemérne kacse, molijo na meszto Bogá, od sterih sze dajo pojeszti miszlécsi, ka tak náj lezzej vu nebésza pridejo. Na odlocsene szvétke sze z njih eden z szvoje vole more za áldov dati szvojin bolvanszkin bogom. Na áldov vöodebranoga csloveka ob prvim do krii zbicsüjejo, po tom pa krampicse zadenejo vu njegova rebra i tak ga za eden tram obešzijo, lúsztvó pa okoli njega plése, jufcse, dokecs sze vu szmrti ne szkoncsajo njegove moke. Na kitajszkom je dopüseseno sztarisoni, ka szvojo deco lehko vmorijo. Na nisternih zátonah júzsnoga morja pa bolvanszkin bogom ne zsivino, nego lüdi aldüjejo. Vu Botány-Bayi poganszka vera to zapovedáva, naj bi sze z preminocsov máterjov nájmlájse dete zsvivo zakopalo. Vu Indii sze z preminocsin mozson zsiva dovica na ogen vrzse. Indri pa to miszlijo paganje, ka szvoje obsztarjene sztarise szlobodno vmorijo. Zdaj zse

priglihávaj naso szvéto vero k toj krvnozsédnøj neszmi-
lenoszti i zاغvüsno bodes pravo z szv. Augusztinom :
„Zaisztino velka miloscza je to, ka sze mi je Bog dao
naroditi vu taksem vremeni i med taksimi lüdmi, ka szan
sze lehko návcso krscsanszki návuk. Vidim, ka je jezero
jezér lüdi ne zadobilo to szrecso,“

Krscsanszko imé je drzsaö szv. Lucian za najdragse
i najsزvetese. Gđa szo ga pred biroviov pitali ka njemi
je imé, odked szhája ? on je na vsza pitanja z témd
govoro: Krscsenik szem ! Te szo szlugom zapovedali, naj
bi Luciána na eduoj klopi vtegüvali i vszakojacsко vmar-
jali. Neszmileni szlugi szo njegovo telo vsze vküp-
vdarili i na polmrtvoga na osztre csrepnje szünoli misz-
lécsi, ka od velke bolezni i gláda zاغvüsno merjé. Na
petnajszeti dén je caszar ednoga szlugo poszlao k njemi
naj bi pogledno, jeli escse zsivé ? Lucián je pa pravo
szlugi : Idi pa povej caszari, ka szem jaz krscsenik. I
eta gorovécs szpészto je szvojo düso.

Tak szo csinili vnogi manternicje. Krscsanszko imé
nosziti, to je pred njimi nájvéksa szreca i postenjé bilo,
Evangelium je bio njuv najdragsi kincs, za toga szo pre-
lejali krv szvojo, aldüvali zsvivenje. Drugi szvetniki szo pa
za evangelium odsztavili vsze, z kém szo ládali, i evan-
gelium je bio cela njüva vrednoszt i vsze njuvo bogásztvo.

Szlcpecz Ivan.





Veliki pétek i Vüzem.

Vszakoga vernoga krscsenika pozovejo dnevi, steri sze priblzsávajo, vu tühi v Jeruzsálem. V Gethszemanszki ograd pred hizso Kaifásovo, Pilatusovo, i Herodesovo, poszебно па na Golgoto — to szo tiszta meszta, ge sze nikelko zamüdimo veliki tjeden — i povszod je napunjeno nase szrcé zsalosztjov. Vej szo tüdi podobe pune zsaloszti i bolecsin, stere plavajo pred nasimi dühovnimi ocsmi; i tüdi glédamo keliko je trpo nasz Goszpod i to za volo nász, i kak szo ga za nasz vmorjenoga polozsili v hladni grob.

Pa tüdi Vüzem nasz pozové v Jeruzsálem. Ali na Vüzem sze szpreoblekeo Jeruzsalem vu veszélo oblaesilo. Ne vecs szmrtnimi tezsávami Zvelicsar v Gethszemáni, ne je vecs Golgota, oblegana od divjih vojákov, ne vecs krizsa i rán, zdihávanja i tozsbe! Nameszto toga vidimo vu Jozsefovom ogradi, blüzi Golgote, Goszpodove vucsenike i vucsenice, kak prihájajo szkrepkimi sztopáji i nisterni zaosztánejo i pravijo drúgim: Gori je sztano! I tak je: Jszlinszko je gori sztano ad mrtvi. Jezus pali zsivi; grob ga ne mogeo zaderzsali, zacelile szo sze njegove rane, vszega zaszramüvanja i trpljenja je konec, gori je sztano vu szlávi i radoszti. Kaksa szpremenba: Kakse naszprotje med velikim pétkom i vüzmom!

I to naszprotje sze ponávla v zsvilenji vszakoga vucsenika, vszake vucsenice Jezusove; zakaj to je od G. Bogá dolocseni red, ka pride za trüdom pocsinek, za

sztrádanjom vzsivanje, za szramotov császt, za szirmastvom obilnoszt, da nasztopi po velikom pétki, steromi sze podámo za volo Bogá, prelepo veszélo vüzemszko útro.

Tak, kak nas Goszpod Jezus Krisztus na Gethszemáni, tak sze nahája krscsenik dosztakrát pred britkim, trplenjom, tak kak pred velikim pétkom. Njegovo naturo ztroszi groza; csi pa to grozo nature premága, csi govori z Goszpodom: Csi je mogocse, naj mine od méne ete pehár, ali ne kak jaz scsém, nego kak ti, naj sze zgodi tvoja vola! i csi sze zatém podvrzse za volo Bogá tezsávi, pride szkoro vüzem z szvojov tolázsbov i szvojim' veszéljom, stero je teliko vékse, keliko zsmetnese je bilo ka je za volo Boga pretrpo.

Tebi drági cstevec, preti trpljenje, ali je pa zse prislo na tébe: tak zsmetno ti je, ka trepecses i rad bi sze ogno trpljenja, ali bodi szrcsen! Pravi z szvojim Zve-licsitelom: Csi je mogocse, naj mine od méne ete pehár, ali ne kak jesz scsém, nego kak je tvoja vola! Za tem pa zemi trpljenje i prenásaj je potrplivno. Ja isztina je trpljenje britko i hudo, dokecs jé; britko je csi je betezsen, ali csi je brezi tolázsbe, britko je csi je v nevoli pa ne ima pomocsi: ali vsze to trpi szamo vöré, dnéve, tjedne: te vöré, dnevi, tjedni minejo i zsnjimi tüdi trpljenje, zatém pa pride pálik veszéli vüzem; gda nehá trpljenje, gda ti Bog vzeme britkoszti i te potolázsi i telko bole, keliko bole potrplivno bos prenásao trpljenje.

Ali pa pride veliki pétek drüge verszte, pun znotrásnjega trpljenja, vöré z notrásnje zapüscsenoszti, gda sze bos csüto v szrci szirmaskoga, gda te ne de moglo nikaj razveszeliti, gda nebos mogeo najti tolázsbe ne pri Bogi ne pri lüdeh.

Bodi szrcsen i sztanoviten! nede vszigidár tak. Poszebno csi szi sztanoviten v poterpljenji i poniznoszti, bo priseo za tébe pun veszélja i tolázsbe vüzemszki dén.

Szpominjaj sze szvojega Goszpora! Ge je csülo gda kakse cslovecse szrcé vecs znotrasnje zapüscsenoszti, kak szrcé tvojega Jezusa na krissi? Ali pogledni! dnesz i vszigidár je to szrcé puno szlave i radoszti. Zato trpi sztanovitno, kelko sté krát je tvoje szrce zapüscseno, ne zgubi vüpanja, ár sze szkoro szpremeni zsaloszt vu veszélje.

Zná biti pa naszlopi za tebe veliki pétek pun szküs-

njáv k grehi. Pred grehom sztojis, nagible te, pozselenje ali dobicsek te vlecse vnjega, tak zsmetno sze ti vidi v sztávlati pozselenje, odpovedati sze dobicski, da to sze ti vidi nemogocse; tak ti je da bi obsztala v tom pozselenji v tom dobieski vsza radoszt, vsza prijetnoszt tvojega zsvlenja, tak te vlecse i szili v greh. V taksem hipi krscsenik bodi szrcsen i bojúj sze brez presztánka — do szlávne zmáge. Pogledni, ne trpis vszigidár hüdi boj, nede ti vszigidár zsmetno sze toga greha ogibati, nede sze ti kázao vszigidár tak técsen. Szküsávanje má szvoj csasz, i zsnjim premine vsze, ka te je vleklo k grehi; gda szi szküsávanje premágao — po lagojem düsnom vihéri — vláda v düsi mir i szvéta tihota. Ja, csi düsa premága kakse zapelavánje, csi sze je szrcsno vojüvala proti szküsávanji i to za volo Bogá, csüje vcsaszi po szrecsnom boji szlatki mir, zadovolnoszt, veszélje v Bogi, zavüpanje, pohvalo; veszt i düsa csüje nekak pred-ték nebeszke radoszti. V düsi kralúje veszeli vüzem. Ka je v primeri sztem szve veszélje, vesz dobicsek, steroga ponüvle greh? Zcesszta nikaj! Gresno veszelje hitro miné, vu düsi pa naszfáne nemir i britkoszt. Krscsenik v szküsávanji sze vojúj, kak szrcsen voják Krisztusov i pravi, gda de te kakse pozselenje ali dobicsek zapelavalu vu greh: Ne: o poselenje, o dobicsek! ár ti nemrem szlüzszti, da ne bi Boga zsalo, te nigdár nescsem, poberi sze.

Dosztakrát sze nahaja krscsenik pri szpunjávanji szvoje duzsnoszti tak, kak pred velikim petkom. Dobro, ka more vesiniti, je tezsko, ka trbé za njega doszta zatajú vanja szamoga szebé, steroga pa sze natura boji. Csi szi v taksem sztáni, dragi cstevec, premagaj sztráh szlabe nature. Kak mozs sze poprimi szvojih duzsnoszt, csi szo rávno tezske. Pogledni, vúra tezsáve sze nagible konci, hitro sztecse, i zatém sze ti pa naszeli v szrce szladka zaveszt, da szi szpuno szvoje duzsnoszti i da szi szi pridobo zaszlüszenje za nebésza — i ta zaveszt je tolazsilna i ne miné.

Isztinszko je záto, da sze vrsztita v zsvlenji právoga krscsenika, takak veliki pétek i vüzem, zsaloszt z veszeljom, zapüscsenoszt sz tolázsbov, nepokoj z mirom, boj i delo z zmágov, sztiszkavanje z resitvijov; i keliko tezske se je to, ka szmo za volo Bogá presztáli, teliko obilnesa je

navadno tolázsba, teliko obilnesa plácsa; rávno zato je tüdi zsvilenje právga krscesnika, csi rávno doszta bojov i trplenja, denok szrecsno, tolázsbe puno zsvilenje.

Ja moremo pripoznati, da vzsivlemo v zsvilenji doszta vecs sztiszka, bojov i szküsňáv, kak pa mira i veszélja, tak ka szlobodno po pravici imenujemo nase zemelszko potüvanje veliki pétek, pun bojov i tezsáv. Ali to nasz náj ne plási! Csi je nase zsvilenje veliki pétek, csi mo sze dobro drzsali, pride za njim dugi, vecsni vüzem, dén szláve, veszelja i blázsenoszti. O, da bi nasz krepcala miszeo na te vüzemszki dén vecsnoszti, o da bi nasz potrdo, da sze nebi bojali szprejeti vszaki boj podvrzsti sze vszakomi trplenji toga zsvilenja! Zná biti sze nam pa vidi, ka je escse delecs od nász te vüzemszki dén. Ne je dalecs nas vüzem, blüzi je, ár je csasz kratek. Poszefno dobro to szprevidimo vu tom csazzi, steroga szmo zse prezisiveli; ali je pa ne hitro pretekeo? I rávno tak hitro miné csasz steroga mo scse zsvivedi. Sz tem krátkim csaszom pa minéjo tüdi boji, szküsávanje i britkoszti zsvilenja, vöré bezsijo, zsnjimi zsaloszt i breme, stera nain· prinásajo; bodimo sztanovitni, prenásajmo vsze po Jezusovom zgledi szrcsnu; csi bomo potrpezslivi v trplenji, v szküsávanji zmagoválci, csi bomo v dobrom zveszti i v Jezusovojszluzsbi gorécsi, zatem szkoro pride za nász veszeli vüzemszki dén, i radoszli puno vüzemszko ütro, vecsno novo ütro, vu sterom bode raszipávalo nebeszko szunce szvoje tráke iz steroga sze raztégne vu vecsni dén, den placila, gda de sze tálalo za boje zmagoszlávje, za trpljenje tolázsba, za delo mér, za sztiszskávanje blazsenoszti. I kelko vecs szmo presztali vu tom zsvilenji, bojov, trpljenja, zapücsesenoszti, kelko vecskrát szmo vu téh bojah zmágali z podánosztyov v bozso volo, szpremagancs szamoga szebé, telko obilneso szlavo bomo zseli v nebeszaj.

Zato pa szrcsnoszt! dragi estevec, szrcsnoszt! z drzsimo z Jezusom trpljenje velikoga petka v nasem zsvilenji, da pride za nász tüdi, kak je priseo za Jezusa veszéli vüzemszki dén z vecsnim Aleluja!

po „Cvetji“ S. J.



I. Kak moremo szebé lübiti ?

Lübi blizsnjega szvojega, liki szamoga szebé
Luc. 10. 27.

1. Ona pot, stero nam bozse zapovedi kázsejo, je pot zvelicsanja. Z deszéterih bozsih zapovid vszaka je kak eden kazács na poti vu nebésza. Ali vszeh zapovedah vretina je dönok lübézen ; lübézen do Bogá, do blizsnjega ino do szébe. Vsze zapovedi nam to naprejdávajo, kak moremo lübézen szpunjávati. Deszétere zapovedi vam pokazsejo pot, po steroj moremo hoditi, ali lübézen nam dá mocs, naj bi te zapovedi zvrsávali. Pri zseleznici sinje kázsejo, kama pot pela. Ali ka bi valále szamo sinje, csi nebi bilo masina, vu masini szopotne mocs, stera vlák po sinjah vozi ?! . . . , Z priszpodoxnim tálon deszétere bozse zapovedi bi nam szploh zobsztonszke bilé, csi nebi goro vu nasih szrcrah ogen lübéznoszli, steri nam mocs dáva, ka bi po poti zapovedah hodili.

Od lübéznoszli do Boga i blizsnjega szte zse vecskrát návuk zadobili — ali jeszte escse edna nacsisa lübézen, stera je rávnok tak potrebna, kak lübiti Boga i blizsnjega. Tá lübézen je ona, z sterov moremo lübiti szebé.

2. K Jezusi je ednok eden právdoznánc sztopo szpitavajoci njega : Mester ! ka csinécsi bodem ládao vecsno

zsivlenje? On njemi je pa pravo: „Vu právdi ka je szpiszano? Kak da cstés? On pa odgovárvavsi právi: Lübi Goszpodnoga Bogá tvojega z celoga szrca, z cele düse, zavsze moci i pameti tvoje — blizsnjega szvojega pa liki szebé! I veli njemi Jezus: Prav szi odgovoro, to csini i zsivo bodes.“ (Luc. X. 25—28.) Lübézen tak zaloszené nasega zvelicsanja — ali szamo cela i práva lübézen . . .

Premislavajte szi szamo od teh recsih: „liki szamoga szebé.“ Poleg bozse právde blizsnjega nasega lübiti moremo. Ali kak bi ga lübili? Ocsivesztno nam to povej Goszpod „liki szamoga szebé.“ Csi mo blizsnjega szvojega tak lübili, liki szamoga szebé, te szpunimo bozso právdo. Z toga sze zse ocsivesztno szkázse, ka szebé lübiti je ne szamo szlobodno, nego escse zapovedano.

3. Prigovor to právi: „vszaki szvetnik proti szebi drzsi szvojo roko“ to je: ka sze vszaki cslovek zaprva za szébe szkrbi i szebi na kvar nika nede csino. Bár da bi tak bilo. Ali jaz ocsivesztno vópovem, ka vnogi cslovek szebé ne lübi i rávno za toga volo sze szkvári. Ali lehko bi dvojili vu mojih recsih? Dobro, preglejújmo tak deszétere zapovedi i vidili bodemo, kelkokrát grehsimo proti onoj lübéznoszti, z sterov bi mogli szebe lübiti.

„Jaz szam Goszpod i Bog tvoj, ne mej tühi bogov pred menom.“ Csi szan cseden, te szebé prestimam, i ober szebé szamo ednoga goszpoda nájmre Boga szpoznam. Bogá vózbriszati z szvojega szrca i na njegovo mészto bolvana poszaditi, sze csloveki ne dosztája. Jeli je ne spot i szramota, krivomi bolvani szlüzsiti? I dönok kak vnogo bolvana molécsih lüdih jeszte!

Ki prav szebé lübi, on sze szpomené z Krisztusovih recsih: „Isesite zaprva králeszváto bozse i pravico njegovo.“ Bogá iszkati je nájvéksa csednoszt. Bozso pravico i njegove zapovedi zdrzsávati je nájvéksa znanoszt. Koga pamet i szrcé sze okoli Bogá obrácsa, on je cseden cslovek, on prestima szebé, on de meo pamet i lübézen za szébe. Koga mislenja i pozselenja sze pa szamo okoli penez vrtijo, onoga zsivlenja cil je obogatiti sze, on Bogi neveren posztane ino sze k peneznomi bolvani pogodi. Ki pa szamo veszélo zsiveti scse, on szi pa za to vszigidár glavo tere, ka de jo i pio — on odsztopi od právoga Boga ino sze pogodi k onomi bolvani, steromi imé je

trbüh. Ni eden, ni drugi právomi Bogi, ki je vu nebészah, ne szlüzsi, nego peneze, szvoj gut i trbüh moli. Taksi oszlepnjeni cslovek szebé prav ne lübi.

„Imé bozse zamán gori ne vzemi.“ Ne je cseden cslovek ki med za zlát stima. Ne je cseden cslovek ki nevez razlocska med kralon i pávron, med cigánon i med Goszpodon nébe i zémle, ki nebeszkoga Kralá tak pszüje, preklinja, stero od njega nebi trpo nancs te náj pozadnjesi kodis. Ki pszüje Bogá, on neszpametno csini, ne lübi szebé, szvojo düso, ár szi Goszpora zsivlenja i szmrti za nepriátela szprávi . . .

„Szpomeni sze, da szvétke poszvetis.“ Bog sze na nász ne naszlánja, ali mi szmo bozse pomoci prevecs potrebni. Potrebno nam je szvétke poszvetiti, naj bi szi nase telovne i düsevne moci vu szvétkah pocsinole — i escse bole nam je potrebno naj bi po nedelah i szvétkah blagoszlov szproszili na szvoje vszakdanésnje delo. Ki tak szvétke oszkruni, on ne lübi szvoje telo, ne szvojo düso.

„Postúj ocoso tvojega i mater tvojo.“ Cseden cslovek lübi ono csarno zemlo, stera njemi vszakdanésnji krüh rodi, prestima szvoje vucsitele, ki szo ga vesili. Sztarisje szo pa deci od Bogá odlocseni, naj bi njé hránili i vesili. Ki tak ne postüje szvoje sztarise, on je ne cseden, on ne lübi szebé.

„Ne praznűj!“ Csiszti zrák, csiszto jelo i pilo, csiszta oprava, csiszta hisza — to je zdrávje: grinte, grdosztiija je pa vretina vnogih betegov. Csiszto oponásanje pred hiszniim zákonom i vernoszt vu zákon, to je právo krscsánszko zsivlenje. Sto pa z lehkoma leti vu necsisztoesco i vlámla hiszni zákon, on oszkruni szvojo düsotel, vnogokrát na nikoj szprávi szvoje zdrávje — taksi neszrécsen cslovek zagyüsno ne lübi szebé.

„Ne kradni!“ Noriti, kradnoti — vsze je neposteno delo. Ali tekáj neposteno delo je szvojo vrednoszt zaprávlati, szvojoj deci pa zseni kodiske turbe na sinjek obeszili. Ki to csini, on je szebi nepriátel, on ne lübi szebé.

„Krivoga szvedocsánszta ne gucsi proti tvojemi blizsnjemi.“ Postenjé je drági kincs, stero ni te nájsziro-maskesi cslovek na odajo ne povej. Ki z lazsmi i z ogrizávanjon blizsnjemi szvojemi postenjé jemlé, on je hüjsi od onoga, ki komi po szili peneze vkrajjemlé. Ali ki na

szvoje postenjé nika ne dá, njé té zapüszti, on tüdi hüdo csini, ne lübi szebé.

4. Na szlednje szam nihao pélo zapoved: „Ne mori!“ Znam to szi miszlite: Hvála Bogi, csi bi glih vsze zapovedi presztopo, vu toj ednoj szam ne krivec. Nikoga szan ne bujó, nikaj ne vkradno, tak szi vnogi zgucsávajo. Pa szan jaz ne zamán na szlednje nihao te zapovedi. Ali na konci bics poci; vidili bodete, ka de sze vsze moje pri docse razlaganje okoli té zapovedi obracsalo.

Nescsen nikoga z témd potvárjati, ka bi on lüdomorec bio. Szpoznam, ka szte z veksima tak méhkoga szrcá, da nanes edno piscse nemrete rezi milüvanja zarezati. I dönok malo jeszte, ki menje ali pa vecs nebi proti toj zapovedi grehsili. Csi te pazlivo csteli, ka bodem vam piszao, na szlednje dönok goripridete, ka szan vam pravico gucsao.

Dvoje velko delo je zadobo od Bogá vszaki cslovek: telo i düso. I csi je glih edna düsa vecs vredna, kak vsza tela na szveti — záto szvoje telo tüdi za velko moremo štimati, ár vu njem prebiva do csasza nasa nemrtelna düsa. Vnogo lüdi edno celo vrednoszt potrosi, naj bi szamo edno kotrigo szvojega tela: roko, nogo, oko ozdravo. Z veksine vszi szmo szromáče, ali pitam toga nájvéksega szromáka, jeli bi dao pogléd szvojih ocsih za nálepsi grád? . . .

Telo je imeniten tal nase cslovecse nature. Z telov nimi kotrigami szpoznávamo mi vsza szvecka dela: z ocsmi vidimo, z vühami csüjemo, z rokámi slátamo. Telo i düsa szo na telko vküpprirascse, ka pri csloveki, ka dela telo, vu tom vszigidár tal má düsa i ka csini düsa vu tom tal má i telo. To telo vu szmrti na eden csasz zgübimo, ali Bog njé na dén szodnji znova ozsivé, naj bi cslovek z cejla, z düsov i z telon bio ali zvelicsani, ali pa szkvarjeni.

5. Telo pa düso szmo dobili od Bogá. Düsa je moja, telo tüdi moje. Ali zaka mi je dao Bog to düso, telo? Ne záto naj bi ali düso ali pa telo na nikoj szprávlao, z grahami mazao, nego záto szan dobo, naj bi obedvoje vu dosztojnem zdrávji i csisztocsi obdrzsao. Csi ali düso, ali pa telo szvoje na nikoj szprávin, od toga mo Bogi mogeo racsun dávati. Na dén szodnji z témd sze nemo zagovárjali

kak sze je steo zagovárjati Kain: jeli szan jaz pazács mojega brata? . . . Ja, odgovori te vecsni Szodec, szkrb bi mogeo nosziti na szvojo telo i düso, na tébe szan njé zavúpao, od tébe bodem racsun proszo. Csé mo szebé prav lübili, te mo sze ob prvim za to szkrbeli, ka bi szi szvoje telo i düso na zsitek vekivecsni obvarvali. „Ka valá csloveki csi li vesz szvet zadobo, düso bi szi pa szkváro?“ Ki proti tem Krisztusovim recsám csini, ki za volo kaksegasté szveckoga veszélja szvojo düso vu pekel pográzsa, on je hüsi kak Kain, ár ne szvojega brata, nego szvojo lasztivno düso vmori. Ki koga vmori, on je krivec pred Bogom i lüdmi i tü nega razlocska, jeli je on szebé, ali pa koga drügoga vmoro. Lüdomorci nedo vidili králeszvto nebeszko.

6. Ali — hvála Bogi — mi escse zsivémo, mi szmo ne szebé vmorili, miszlijo szi vu szabi vnogi; ali ka pa csi szte dönok preghsili proti szabi okoli té zapovedi: Ne mori!

Eden vueseni cslovek je escse ne dugó eta piszao: Lüdjé né, ka bi po szmrti mérali, nego szami szebé vmorijo. Ka je steo z tem praviti té moder cslovek? Vszi ednok moremo mreti. Csi bi glih sto szto let zsivo, ednok ga dönok szmrt zadavi. Ali rédna i poleg nature de szamo te cslovecsa szmrt, csi telovno zsivlenje vremen szemele, csi po sztaroszti i szlaboti vgászne cslovecse zsivlenje. I dönok nájvecs lüdi sze po hűdobi i nepazlivoszti vu grob porfusi. Povete mi, ka stimate od taksega sztarisa, ki ne prisziljeni, nego z nemilosztivnoszti dá sztrádati szvoje dete, njé bije, vmárja i tak vu gingavoj detinsztyi vu grob szprávla? On je ne dober ocsa, dobra mali szvojega deteta, nego lüdomorec escse te, csi zvün Bogá niscse ne vidi njegovo hűdobo. Ali rávnok tak neszmileno vmori szebé on, ki po nepazlivoszti, pijanoszti nerédnom zsivlenji pred vremenom more vu grob idti.

7. Ali csi cslovek po nevednoszti i lagojini glih ne prekráti szvoje zsvilenje, nego szamo skodi szvojemi zdrávji — zse z tém grehsí proti onoj lübéznoszti, stero more meli do szébe. Sziromák cslovek na to pitanje: kak szte kaj? návadno etak odgovori: Hvála Bogi zdrav szan i tak po mali tá zsvíem! Z téne té cslovek to scsé praviti: ka je náj vecs vredno zdrávje. Nikák je to pravo, ka

zemelszkoga zsvilenja devétdeszétni tal je dobro zdrávje: I prav je gueszo. Betezsen vért i betezsna vertinja szami trpijo i escse celo familio vu nevolo pot gnejo. Sziromaskoga csloveka jedino bogásztvo je zdrávje, stero csi zgübi ne szamo ka on sztráda, nego z njim vréd sztráda cela njegova familia.

I znáte, sto je on hüdi nepriátel, ki zdrávje vnogo lüdih podkáple, na nikoj szprávla? Vszi ga poznate, szamo da ga za dobrega priátela stimate i záto sze ga ne ogibilete. Na duso, na telo, na zdrávje i szvecko imánje gledocs nájvéksi cslovec si nepriátel je: *vinszko pilo*. Povete mi szamo, jeli ne stimate vino za szvojega dobrega pajdása? . . . Kelko lüdi jeszte, ki szi tak miszlijo, ka eto zsviljenje nika nebi bilo vredno, csi vina nebi bilo na szveti . . .

Znam da z vász vnogi ne poznajo toga hüdoga nepriatela, ne vejo kelko nevole i neszrecse szhája z vinszkoga pila. Eta pogibelna nevednoszt je nagnola mené, naj bi z vinszkoga pila dolipolégnو larvo ino bi vam nje tak golo dolszlecseno vu právoj podobi pred vász posztavo. Od vasega blázsenszta i napreidenja boden gucsao, záto miszlim, pazlivo bodete csteli, poszlüsali, ka mo vam od vinszkoga pila napredavao. Ne zselem drügo, szamo poszlühnите mené, poszlühnите, kakse je vinszko pilo i te lehko vi szami od njega szodite.

Ki nescse poszlühnoti pravico, nescse szpoznati szvojega nájvksega nepriátela — on oszlepneni cslovek ni kaplo ne lübi szebé; on neszrecsen cslovek je pogübleni. Bog vari nász od toga, ka pravico nebi steli szpoznati!
„Pravica odszlobodi vász“! (sz.)





**Pár recsi za one, ki vu nedelo ali szvétek
szvéto Meso vö nihájo, ali sze tam lagoje
oponásajo.**

 ztrasna je ona lehkomislenoszt, stero doszta lüdi proti toj zapovedi „Trétja : Szpomeni sze da szvétke poszvetis“ ino proti etoj zapovidi : „Drüga vszáki szvétek szvéto meso pobozsno poszlüsaj“ kázse. Pa glédajmo szamo, *kak krivicsno, kak hüdo, nezaválno oponásanje je to.

Goszpoden Bog je rávno tak sztvoritel ino gospod vremena, kak szakoga drügoga dela. Te tak, csi bi Goszpoden Bog to pravo „vu ednom tjédni 6 dnéov bodes meni szlüzso, szamo te szédmi den bodes sze za szébe szkrbo, szamo te szédmi den „bode tvoj“ slo bi sze szmeo tozsiti ober takse zapovidi ?

Jeli ne zselejo szvetszki gospodari za nistere korone najema odszvojih szlugov celoga leta szlüzsbo, ino szamo nisterne szlobodne vere izvolijo szvojim najemnikom !

Ali Goszpoden Bog doszta bole milosztivno govori

knam, kak gospodari szvojim najemnikom : najmre Gospoden Bog tak govori nam vu zapovidi : „Szpomeni sze, da szvétke poszvetis,“ iz ednoga tjedna tidám 6 dnevov, vu ti, seszti dnévaj zvün greha lejko vsze delas, ka sze ti szamo vidi — ali te szédmi dén, te je moj govori Gospoden Bog-, ino vu tom dnévi tak $1\frac{1}{2}$ vöré szvéto Meso ino predgo poszlüsaj pobozsno. Ne je to doszla ka Gospoden Bog zsele odnász — ino vnogi rávno to nescsejo szpuniti ! Ne je to grda nezavahlnoszt, nepravicsnoszt proti Gospodnomi Bogi ?

Ali kaksa grda nezavahlnoszt je to, csi sto vu nedorlo szvete Mese neposzlüsa, na to nasz najbole navesi bodocso premislávanje.

Ka je szvéta Mesa ino ka sze zgodi tam ?

Vu szvétoj Mesi, kak nász szvéta vera vesi, je szam Jezus Krisztus nazoci vu kejpi krüha ino vina ino kak nas naj visesnji pop prikázse za nász notri áldov, on áldov steroga je na Kalvarianszkom bregi doprineszo. Gori sze aldüje szvojemi Nebeskomi Oesi za méne, za tébe, za szakoga, ino ti nemas vu ednom tjédní rávnok edne vöré ne, ka bi tvoje molitvi zjedino z lüblénim Jezusom, gda sze On za tébe moli ? Ka bi dönok pravili, csi bi tak vi tam bili vu Jeruzsalem, gda je lübléni Jezus tak sze krvávi, zsmeten krízs neszao na Kalvarianszki breg, ino bi tak milosztivno pogledno na eduoga vu se-regi sztojécsega csloveka ino bi njemi etak pravo : Priatel ! znás koma idem ?

Idem tá na on visziki breg, ka naj moje zsvilenje za tébe dám, naj za tébe trpim ino merjém ; ali ti meni vesini to dobroto, hodi dönok z menom ino glédaj, ka bodem jasz za tébe trpo. Ali te cslovek bi etak odgovoro na to pozvánje lüblénomi Jezusi : „Ka mené briga Tvoje trpljenje, jasz te ueszprevodim, szi ne zemem trüda, ka bi Sztebom na breg so, idi szamo, ino trpi zaméne, jasz bodem té csasz razveszeljavanje iszka, ali bodem domá

vu szenci lezso, ali szi kakso drügo poszeo ziscsem ! Ka bi dönök pravili od ednoga csloveka, ki bi tak govorio lüblénomi Jezusi ? Jeli bár to bi pravili, ka je to ne cslovek to je divji tigris, divja sztvár ! Ali nikaj ne szodite etoga csloveka ! Ar szte vi rávnok táksi, csi zamanjársztva, ali razveszeljávanja, ali za pár grosov volo szvéto Meso tá niháte ! Ino csi szte rávnok z recsjoy ne tak grdo govorili lüblenomi Jezusi, zvasim djánjom szte Njemi szpoden odgovor dali, gda bi vu nedelo lehko szvéto Meso poszlüsali ino szte ne, ár ki sze je na krizsi za vász gori aldüvao, on sze gori aldüje zdaj za vász pri szvétoj Mesi, ino vám je dönok eden mali pocsinek, ali nisterni grosi, ali celo gresno veszelje rajse bilo, kak pa Jezusa Krisztusa áldov.

Ali povejmo, ka idele vu cérkev vnedélo, ali tam sze nedosztojno oponásate, sztálno gucsite, ino sze szmejéte, ali ocsi okoli noszite, ino szi na szedrügo miszlite, szamo na szvéto Meso ne, právim csi je sto tak bil nazoci pri szvetoj Mesi, te bi njemi bogse bilo, csi bi nikak ne bil ; árcsi je tak poszlüsaao szvéto Meso, te je nikak ne poszlüsaao, ino ne zadoszta vesino zapovidi, ár zapoved to zsele od nász, naj „posteno“ poszlüsamо ; obdrügim je oszkruno táksi cslovek bozso hizso, ka je zse szam vu szebi veliki greh — je szpáko dao drügim, drüge jé mesao vu molitvi, ino naszlednje je zbantüvao lüblénoga Jezusa na szvojem lasztivnom oltári.

Dopüsstite mi naj sze nazaj poverném na ono példo, stero szam vám zgoraj pravo.

Povejmo, ka bi on gvüsen cslovek, steroga bi lübleni Jezus na szvojoj krízsnoj poti zvao, naj Zsnjim ide na Kalvarianszki breg, ino bi so zvelicsitelom gori na breg, naj nazoci bode pri Njagovom áldovi. Ali ka bi pravili na to, csi bi sze te cslovek zácsao szmejati, gda bi video lüblénoga Jezusa pod krízsom kapati, csi bi tak te cslovek nikaj ne tá pazo na to, kak szvojega Zvelicsi-

tel na krízs prebijejo, k-k trpi na kríznom drevi, nego tam bi zácsao szefelé gucsati, ino bi sze zácsao tám poszmejavati !

Jeli bár ka bi táksega csloveka tem bole za divjega drzsali, leki csi bi ráncs ne tá so iz lüblénim Jezusom.

Rávnok tak tém bole szo grdi, divji ino nezaváhlni oni, ki bár vu cérkev idejo, ali tam szo nepazliví, sze poszmejavajo, gucsijo, dokécs lübléni Jezus szvoj Áldov za njih ponovi.

Králko premislávanje nam je pokázalo, kaksa hüdoba je to vu cérkev ne idti vu nedelo, ali sze tam lagoje oponasati, zátok odlocsimo vu szebi, oblübimo, ka nasa najlübleznesa duzsnoszt bode szaki szvétek, ino nedelo szvéto Meso ino predgo pobozsno poszlüsati.

Lenarsich Mirko.



Iz zgodovine szvete metercerkve.

Konstantin veliki.

Krvave igre z divjimi zverinami ino gladiatorszke igre, pri sterih szo cslovek na csloveka sli do szmerti, je prepovedao. Krizsanja, kak kastigo za razbojnike, je tüdi ne dopüszto vecs iz csaszti szmerti Jezusove. Prepovedao je, ka bi sze szlüzszabnikom (otrokom) na lice znamenje vertovo zezsgalo, ar je on tüdi na bozsi kep sztvorjeni.

Ne csüdo, ka szo krsesenije, steri szo szí zdaj ob prvim po isztini oddehnoli od velkoga i vnočega preganjanja, vsze ete odredbe z velkim veszeljom gorprijeti, kak nam Eusebius popise z naszledüvajocimi recsmi: „Eden lepi pogled sze je odpro pred ocsni vszeh nasz. Po vszeh mesztaj szo sze obszlüzsavale szlovesznoszti poszvecsenja novo zozidanih cerkvih, vnoča szpravisca skofov, velki zhodi tühincov z najdalesnjih krajin; lübeznoszt ednoga naroda do ovoga sze je zkazsüvala na vsze kraje, ar szo oni tak vküperzhajali, kak tela Krisztusovoga kotrije, na jedinsztvo Düha. Pokazala sze je vu vszeh ona iszta mocs ino oblaszt szvetoga Düha, stera je vsze kotrije szv. materecerkve prehodila; pokazalo sze je edno szrce i edno mislenje vszeh, edna i onaiszta szlovesznoszt verszka, edna vszküpna hvala Bozsanszta iz vszeh vüszt; vu visisnjih dühovnikaj szvete materecerkve sze je szkazala popuna pobozsnoszt i bogabojaznoszt, szvete szkrivnoszti szo sze verno zvrsavale, ino csaszti vredne cerkvene navade szo sze szvetile, kde z popevanjom psalmusov, kde z peszmov pobozsni hymnusov, pa tüdi břidko trpljenje Zvelicsitela sze je szloviilo. Vszakoga szpola i vszake sztaroszti lüdje, mozsje i zsene, szo iz vsze moci molili ino hvalili z veszelim szrcem Boga, daritela vsze dobrote.“

Pogan je bio Konstantin caszar, nego kak szmo zse

piszali, krsacsanszke szvetke je obdrzsavao ino szveti krszt je meo nakanenje prijeti. 337-ja leta r. Kr. je zacsno polezsavati. Te je zse z cela napravo szvoj novi város, novo glavno meszto za szvoje drzsanje, stero je za Konstantinopolisz, to je za meszto Konstantinovo imenüvao, (szlovenci je za Carigrad zovejo) pa sze je ta preszelo iz Rima, kde je rimszki papa osztao szam. Kda je szprevido, ka je zse szlaboga zdrevja, je so vu cerkev, kde je na kolena szpadnovsi vadlüvao szvoje grehe pred püspekami ino je proszo, naj ga gorivzemejo med katehumene. Püspeje szo ga — njemi na glavo roke polozsivsi — gorivzeli. Naj ga nikse szvetszke szkrbi ne bi mesale vu pripravljanji k szvetomi krszti, sze je preszelo vu eden szvoj grad poleg Nikodemie, steroga meszta püspek je bio E u s e b i u s onoga hipa. Püspeke szoszedne je vküp dao pozvati ino njim je etak pravo, kda je k szvetomi krszti zse pripravleni bio :

„Zse zdavno zselni den mi zdaj prinesze, bratje moji, ono miloscso, stero szam szi tak dugo zse zselo od Boga. Csasz mi je priseo, ka vzemem ono pecsat, stera mi nemertenoszt podeli. Isztina, ka szam szi jesz tak zselo, ka bi to vu vodi Jordan potoka prijao, kde je tüdi nas Zvelicsiteo za voło dobroga vzgleda szv. krszt prijao, da me pa Bog, ki pozna zroke szvojega djanja, z etov milosesov tü scse obdeliti. Zato zdaj doli denem vesz sztrah. Csi on, vu koga oblaszti je zsitek ino szmrt, meni duzse bode dao zsveti, pa csi je pri Bogi tak zklenjeno, ka bom jasz escse mogocsi vu vasoj pobozsnoj molitvi tüdi tao vzeli, szi jasz tüdi ne bodem odlasao tak zsveti, kak sze doszljaja szlüzsbabnikov bozsih.“

Z teh recsih sze tak vidi, ka je on prle ne vüpaoszv. krszta vzeti, ar sze je bojao, ka ne bode mogeo taksi biti, kak eden krscsenik more biti. Krivo premislavanje, nego pri ednom pogani ne ravno poszefno.

Na to je vzeo szveti krszt iz rok Esuebius püspeka ino sze je za blazsenoga pravo, ar je on zdaj tüdi deonik nebeszkoga kraleszta posztano. Po krszti szi je belo obleko novokrsztsenih vzeo pa caszarszka obleka te vecs ne bila na njem do njegove szmrti, stera je te zse ne dugo csakati dala na szebe: nisterne dni po riszalaj njemi je zaprla ocsi. Pokopani je z velikov szlovesznoszljov

ino med pravim zsalüvanjom szvojega lüdsztva med vratami cerkve szvetih apostolov v Carigradi, kak szi je szam zselo, kda je pravo, ka ga naj pri dveraj zakopajo, ka de vratar szvetoga Petra apostola.

Doszta dobra je vesino pa za njegove grehole je zsaloszt meo pri szvetom krszti i po njem do szvoje szmrti. Vüpamo sze, ka ga je Goszpodin Bog z nebeszkov koronov obdarüvao.

Szveta Jelena.

Dober dűh Konstantin caszara je bila njegova mati: szv. Jelena dovica. Kde sze je eta zsena narodila i od kaksih sztarisov, to prav nevemo. Nisterni trdijo, ka vu Bythinii (Azsia) od prosztyh poganszkih sztarisov, drugi pa pravijo, ka je bila hesi niksega anglezskoga hercega ino bi sze vu meszti Jork narodila. Tak i tak je poganka bila. Mlado deklico velke lepote i csednoszti szi je Constantius Chlorus za zseno vzeo. Constantius je te bio visisi vojaski csasztnik i voditel. Vu tom csaszi sze njima narodo prvi szin Konstantin, od steroga szmo vise esteli.

Kda je Konstancius od Diokleciana za szocaszara zebrani, te njemi je Dioklecian zapovedao, ka more Jeleno, szvojo zseno, odpüsztiti ino Theodoro, Maximian caszara hcser za zseno vzeti. Konstancius je bogao pa tak je Jelena dovica poszstanola zse za zsvilenja szvojega mozsa. Dete Konstantina szo njoj tüdi vzeli ino szo je v Rim k Diokleciani odneszli.

Tak miszlijo, ka je vu tom csaszi prisla Jelena na szpoznanje prave vere Krisztusove ino sze je pripravila z pomocsjov Krisztusove miloscse k onomi zsitki, vu sterom je szledkar telko vesinila za krscsanszto.

Kda je naime njeni mozs vmro ino szin Konstantin na njegovo meszto za caszara posztavljeni, te je on mater vcsaszi nazajvzeo k szебi ino po tom je zacsno krscsenike z vszov mocsjov pomagati.

Kda je Konstantin Maxentiusa obladao z pomocsjov szvetoga krizsa, sze je Jelena okrszttiti dala, ar je vu toj prikazni szpoznała pozvanje Bozse, z sterim Bog vsze narode k szебi zove.

Po szv. krszti je jedina szkrb Jelenina bila: szina

Konstantina tüdi k szvetomi krszli szpraviti, krsesanszko vero z vszov dopüscsenov prilikov siriti ino Bogi na csaszt kak najvecs dobrega vesiniti.

Vu Jeruzalem sze je szama podala na iszkanje szvetoga krizsa Krisztusovoga. Na bregi Kalvarie je dala kopati pa szo tüdi naissli tri krizse, szamo to szo ne znali, steri je te pravi.

Toga hipa je Jerusalemszki skof szv. Makarius bio, ki je krizse k ednomi betezsniki dao odneszli med molitvami celoga meszta. Pa kda szo sze z prvim i drügim krizsom teknoli betezsnika, je nikaj ne bilo, kda szo pa tretjega k njemi prineszli, je vcaszsi gorisztano ino zcela zdrav gratao. Po toj csüdi sze je szpoznao pravi krizs Krusztusov.

Szveta Jelena je na to cerkev dala zozidati na grobi Krisztusovom ino eden tao szvetoga krizsa z szrebrrom okovanoga je toj cerkvi dala na csuvanje, drügi tao je pa szini szvojemi, Konstantin caszari, poszlala.

Cerkev, od szvele Jelene na szveti grob posztavlena, je tak lepa i glaszovitna bila, ka njoj je ne bilo para na szveti. Do jezeroga leta r. Kr. je sztala eta cerkev. Zdaj je vecs ne ga. Türki szo jo podrli. Szledkar je nova zozidana na njeno meszlo, nego lepote sztare Jelenine cerkeve vecs ne.

Zvün te cerkve je z taloma Jelena, z deloma pa Konstantin dao zozidati glaszovitne cerkve vu Antiochii, v Rimi — tak zvano Lateranszko najobprvim, po tom cerkev szv. Petra pa escse pet drügih. Zvün toga szo med glaszovitnesimi: cerkev v Ostii, v Albi, v Capui, v Neapoli i t. d.

Jelena caszarica je tüdi vnogo bolnisnic dala zozidati za betezsnike i darüvitna ujena roka je vszikdi na pomocs bila, kde je szamo zvedila za potrebesino. Vmrla je leta 326—28-ga, 9-10 let prle, kak njeni szin Konstantin. Szveta maticerkev jo za szveto imenüje, ar szo csüde zkazale, ka je njeni prosnja za nasz pred Bogom do padliva.

Bassa Ivan.

Iz navukov szv. Franciska Saleza.

— Pravicsnoszt. —

Ednek je niki plemenitas edno prosnjo dao pred nasega szvétca, stero je on za krviesno szpoznano; za to je z lepimi recsmi raztolmaeso tomu plemenitasi, ka mu njegovoga zseljenja ne more szpuniti ino ga je proszo, naj nazajvzeme szvojo prosnjo.

Plemenitási sze to tak zamerilo, ka je z bridkimi recsmi zacsno Francisca polvarjati ino njemi je na nosz metao, ka ne ima prave lübeznoszti do blizsnjega.

Szvetnik njemi je mirno odgovoro, ka njemi düsnaveszt ne dopüsztí krvicsnoga zseljenja szpuniti rekocs: „Jasz szam vam prijateo; nego szamo do oltara ino szamo na telko, na kelko szlüzuba bozsa ino moja düsnaveszt ne bodeta kvarnive. Proszite od mene kaj stees pravicsnoga pa vam iz szreca rad vesinim“.

Na to je te plemenitas tozsbo zacsno, vu steroj bi szy. Francisek szkoro vsze szvoje imanje zgübo, nego on je etak pravo, kda je od toga gucs bio ednak pred njim: „Csi bi me vszega oropali, te bi vesinoli najvekso dobroto z menov; ar bi me po taksem odtrgnoli vszega zemelszkoga ino bi me z csiszta düsevnoga vesinoli.“

Eto oponasanje szv. Francisca je dobra pelda onim, ki nescsejo locsiti pravico od krivice. Vej znam poznas — lübi estevec — okoli szebe lüdi, ki szo za prijatla kda stees pripravni escse na krviesno priszego, naj szamo njegovoga prijatesztva ne zgübijo. Szi ti szam ne taksi? Pilatuske düse szo to, stere sze nancs za volo Boga ne vüpaio zameriti nikomi.

Lübeznoszt lasztivnoga sztalisa.

Bio je eden püspek, koga je szv. Francisek poszvelo za püspeka. Ete mozs sze je ednak tak razsalvo vu szvojem sztalisi, ka je steo szvojo csaszt povrzsti ino vu szamosztan idti. Kda je szvetnik to zvedo, njemi je pravo :

„Isztina, ka vasi vnogi poszli vam vnogo trüda davajo pa szo vesaszi tüdi bridki ino tezski. Da pa ne pozabite, ka mir düse vam ravno eta tezskocsa szpravi, csi pa szvojo csaszt povrzsete, mira znam nikdar ne naidete, ar Bog mir onih odürjava, stere je On za boj nameno.“

Dobro zarazmi, lübi krscsenik : Ti szi znam tüdi mir zseles brezi szkrbi, brezi poszlov pa szi nevoscseni onim, stere za blaszenese miszlis, kak szi ti. Ne mesaj sze. Mir sze ne naide vu obilnoszti, niti vu brezsckrbnoszti, nego vu dobroj düsnojveszli, vu postenom szpunjavani szvoje duzsnoszti. Csi te jako tezsi kaj pa neves kde ti je glava od vnogoga poszla i trüda, zmiszlisi na recsi szv. Francisca, ki te etak batri z recsmi szv. piszma : „Kda zsena rodi, je tuzsna, ar je prisla njena vöra ; csi je pa porodila, te vecs ne miszli na bolecsino od veszelja, ka je cslovek priseo na szvet. (Iv. 16, 21.)“ Ti sze tüdi mantras, trpis ; da pa pride csasz, ka bodes vido szad trpljenja tvojega pa csi szi vecs trpo za njega, obilnese bode tvoje veszelje.

Lübi tvoj sztalisi, vu steroga te je Bog posztavo, ar ravno toga sztalisa trpljenja do ti szpravljala mir ino vejkivecsno veszelje.

Ali szi zse vido zsnjeca, ka sze je tozso za volo obilne zsetve ? Jeli, ka ne. Pa kem obilnesa je zsetva, tem veksi je njeni trüd. — Ka tüdi szlobodno obrnemo poszefno na düsevno : Kem veksi je tvoj trüd vu tvojem sztalisi, tem obilnesa bode tüdi tvoja placs, csi razmis trüde za volo Boga nosziti.

(bi.)



Drobis.

— **Edna zsenszka** je vmrla v Becsi vu Rückert vulici, po imeni Kloger Maria, stera je do 83-ga leta szvoje sztaroszti zsivela vu szvojoj hizsi, vu steroj je poleg navade velkih meszt vnogo sztanüvalcov mela, z veksega tala sziromaske delavce. Kda je zbetezs ala, szo jo zsene tih delavcov verno dvorile, pri njej szedele, okoli nje hodile, ar szo szi gucsale, ka takse dobre vertinje, kak je ona bila, tak ne dobijo vecs po njenoj szmrti. Ali zsenszka je li vmrla pa kda szo njeni testament odprli, ka szo naisli? Celo szvojo hizso zevszim blagom, stero je vu njoj, je porocsila pokojna onim, ki zdaj vu njoj, prebivajo. Dobro delo szamo szebe hvali, Bog njoj zse placsa, ka je za szvoje sziromake vesinila.

— **Katolicsanszkoga lüdszta drüzstvo** sze je nasztavilo v Budapesti na konci preminocsega leta. Namena toga drüzstva je vsze katolicsancee vküpszpraviti vu drzsanji vu edno velko drüzstvo, stero de vszikdar i vszesirom sztalno vu boji za katolicsanszke nase pravice. Vszaka kotriga drüzstva edno korono placsa na leto na poszbezne namene toga drüzstva pa za to vcaszsi dobi kakse novine, ali knigico hasznovito. Vu zacseltki do eta duguvanja szamo vogrszki vődavana, nego csi sze drüzstvo med steroga

drügoga jezika narodom tüdi razsiri, te de sze po tisztom jeziki tüdi vödavalо edno i drügo. Skodilo ne bi, csi bi nasih szlovencov tüdi vecs notrisztopalo, lehko bi sze navcesili vu tom drüzstvi vojüvati sze za szvoje pravice. Predszedniki toga drüzstva szo Rakovszky Stevan, Prohaszka Ottokar püspek i Zboray Miklós.

— **Jubileum v Lourdes-i** sze obdrzsavao letosz februara 11-ga. Na ete den de naime 50 let, ka sze je blazsena Divica Maria Soubirous Bernadetti zkazala vu ednoj votlini poleg Gave potoka. Od tisztoga mao sze je vu toj votlini jezero i jezero betezsnikov zvracsilo, escse vecs düsevnih betezsnikov je tam nazajdobilо szvoje düsneveszti mir i blagoszlov bozsi; v Lourdes vszako leto najmenje polmillion lüdih roma, ino csaszt Lourdszke Marije sze je razsirila po celom szveti. Francuszki verni katolicsanje szo na ete den velke szlovesznoszti meli, stere szo szv, ocsa papa zse naprej z obilnimi odpüszt-kami podelili pa szo tüdi odredili, ka ona szv. mesa, stera sze je dozdaj szamo vu tarbecskoj püspekiji, kama Lourdes szlisi, na ete den szlobodno obszlüzsavala, sze naj od széga mao po celom szveti szlüzsi na csaszt bl. D. Marije, stera sze je vu etom meszti znova tak zinozsna szkazala vu njenoj prosnji za nasz.

— **Národnо cerkveno szpraviscse** bi radi meli ruszuszki sztarо verci pa ga nikak ne morejo vküp szprałiti, ar je vszaki püspek i vszaki pop drügoga mislenja, zvün toga njim pa vero vodi caszar pa miniszterium tak, kak sze njim vidi. Pa bi njim zse potrebno bilo to szpraviscse, ka bi szi red napravili med szebom, ar szo zdaj zse tak dalecs, ka szo vu preminocsem leti vu trojih szeminariumaj vucsenieje popovszki szvoje poglavare bujli, vu vnogih drügih szo sze poreberili proti szvojim visnjim ino szo je vöztirali pa vnoge drúge nerednoszti szo vesinoli. Tak ide tam, lübi cstevci, kde ne jedinoszti vere i pravoga verszkoga poglavara. Ruszje szo sze odtrgnoli pred jezero letih zse od szv. materecerkve pa ne morejo naidti mira, ar szo ne na poti pravice. Hvalo dajmo Bogi mi za to miloscso, ka szmo deca szv. materecerkve, vu steroj je jedinoszt glave i vere, vú steroj do nam szrea mirna, csi li bi nasz celi szvet szovrázso.

— **Kak szo lacsni bili**, ki szo cerkvena imanja, farofe i cerkvi z solami i klostrami zpojemali na francuskom, sze z toga kazse, ka drzsanje gorplacsa na licitácie, ár farofe, sole, cerkvi niscse nescse kúpiti, tak ka pol telko penez ne dobijo, kak szo raejunali. Na priliko edno cérkev, stera je na million frankov bila sacana, sze je szamo za 20 — ti tao te sume, za 50,000 odala. To sumo pa zdaj szunce razpúsztilo vu njihovih rokaj, ar szo fiskalisje szamo pri vküppiszani toga imanja szebi edno milliono raejunali. Oni követje, steri szo tüdi fiskalisje, zdaj dober szlúzs májo. Na priliko Faure je dozdaj 96,000 frankov, Millerand pa Milliard vszaki 53,000 frankov zse szebi gorzracsunao. Pa do meli escse vecs, ar escse 560 pravd nedokonesauh bode. Sziromasko lüdsztvo szo te, kda szo ete posztave delaliz tem zgrabili, ka szo vsze to sziromakom obeciali — szo pozabili, ka almostvo naj vszaki z szvojega dáva, ne z lüdszkoga — zdaj pa te oni sze najejo, sziromacie pa duzse szline pozserajo poleg njih, da njim pa tak trbej. Vszaki greh vu szebi noszi szvojo kastigo, stera za velikáse tüdi pride!

— **Protestantski glázsi** od szv. matere cérkve: Zdaj ka szo nisterni kalavinszki dühovnicje steli razdeliti katolicsanszke cerkve imanje, je proti njim eden kalavinszki profeszor z Hajduböszöröménya, po imeni Dr. Molnár István, etak piszao :

„Katolicsanszka cerkev je na fundament esaszli visesnjega zozidana, protestantszka pa na vszakoga szvoje mislenje. Tam szpraviscse, ali drúga, za to nasztavlena odredba szodi vu dvojnoszti cerkvenih právd, eti je vszaki szvoj lasztivni szodec. Katolicsanszka cerkev vküpylecse, protestantszka na razno. Tak vküp ide vu katolicsanszkoj cerkvi vsze, ka je obcsinszko szpraviscse povedalo vö nevkanjlivoszt pape vu verszkom duguvanji. Pa szo sze z etoga tala katolicsanszke vere norcsarili protestantje (vu szvojoj nerazumnoszti), meszto toga, ka bi szi malo premiszlili, ka to je. Pa nega odtiszloga mao raszkolnistva vu katolicsanszkoj cerkvi.

Oktobra 31-ga sze eden rebero proti toj zmozsnoj cerkvi. Prazen govor je drzao od tmicsnoszti katolicsancov, pa je ne vpamet vzeo, ka njegov prazen gues niscse ne verje pa ka njegov govor szamo nezuanoszt velko kazse.“

Jeli ka je e'o lepa hvala za katolicsance iz vüsst ednoga, ki je vu drügoj veri, pa ki, ka za pravico szpozna, ono ne zaosztavi. Tem bole zsalosztno je, csi sze zdaj najdejo poleg toga lasztivna deca szv. materecerkve, stera szo njoj bole protivna, kak vucseni, pravicsnoga csütenja mozsje vu protivnoj trumi. Pa szo taksa, pa kelko jih je, ki sze za katolicsance drzsijo pa sze poleg toga norcsarijo z vszega, ka je katolicsanszko ino njoj vecs kvara delajo, kak njeni najveksi nepriatelje.

— **Vogrszke zsidovszke novine** ne imajo mira; na veke okoli nasz katholicsancov rovajo, kak csi pred szvojimi dverami ne bi mele zadoszta pometati. Proti katolicsanszkom dühovnikom pa baratom vszaki den znajo kaj novoga. Najnovese je to, ka szo prej baratje vu solaj krivi, 1) ka escse na vogrszkem zvün vogrszkoga drügi jezik tüdi je, 2) proti drzsanji napelavajo zse deco, 3) proti drügim veram reberijo lüdszto, i ob 4) oni szo krivi ka telko lüdih v Ameriko ide. Pa vsze to tak popisejo, ka njim jezero pa jezero lüdih verje. Mi pa escse vecs známo od barátov vogrszkich: oni szo zrok, ka sze je ovoleto vu Venezii tiszti glaszoviten türem porüso, oni szo zrok, ka letosz nindri v Azsii, ali kde, szunce potemne pa ka szobotska zseleznica neve leteti — pa escse vnoga drüga bi escse znali mi na te nevolne, szvet na nikoj noszécse baráte, szamo, ka te zse na szlednje vsze li ne bi niscse vervao.

— **Zsenszke sze tüdi reberijo**; po veksih mesztaj jih vnogo je, stere sze dajo vu szocialdemokraticsna drüstva notriszpizati pa te na szvojih szpraviscsaj preklinjajo ne pope pa bogatce, kak moski szocialdemokratje; nego znate ka? Moske pa zakon! One bi naime tüdi rade szlobodne bile, kak szo prej moski, da pa dokecs bo hiszni zákon, tecasz de li pod moskov oblasztjov, za to li proti zakoni majo doszta. Dekle fabrikanszke pa szlüzsecske tüdi vküp-szpravljajo pa je vesijo na to, naj szi dobro vövzemejo szvoj tao z etoga szveta — vej prej pekla tak nega, zato, ka csi bi bio, bi sze ga moski tüdi bojali. — Krscsanszke matere i devojke, ka na to povete? Z postene zsené krava,

ali vu blato zklacsena sztvar scse poszlanoti taksa vu glavi zmotjena nemacsia. Jasz vam lepsi odgovor znam ino pomoes proti pokvarjenoszti moskov: Sztopite vu pobozsna drüstva, z szvinjami szi ne szedite k ednomi sztoli pa ne hodite z njimi vu drüzstvo, ka szi ne zamazsete csiszto obleko vase neduzsnoszti pa to oblübite, ka k nepostenomi ne bodete sle za zseno, csi de li lepi, kak najlepsi szteber ino de z millionami pozlacseni. Pa te vidile, ka de to doszta vecs valalo, kak jezero szocialdemokratisnih báb norih govorov, z sterimi one meszto popravlanja tüdi szebe scsejo za márse napraviti, ar vidijo, ka vnogi moski zse gotova szvinja.



Posta reditela.

S. I. Belatinci. Zakaj. mučiš? Slobodno zdaj zse
kaj csakam?

O. I. Belatinci. Jasz tüdi? Vszi? Qui nimium probat,
nihil probat.

D. A. Zsida. Prosnja dobra bila, zakaj ne bi? Tezsav
i nevarnosztih vnogotam, nego hvalo dati vu toj recsi je
bole szkrivoma — ne je za razglasziti. Zselenje drügo zse
szpunim vu pripravnem vremeni.

Amerikanci szi morejo liszt narocsiti po etih:

Mr. Camplin Ivan Bridgeport

Conn.

Pain Street No 212.

Mr. Rozsmann Franc Cleveland

Ohio

Hamilton Str. 1448. av N. E.

Mr. Anton Szerec Louisville

Ky

12. Street No 1314.

South Bethlehemszke narocsnike proszim, naj mi
naznanijo, sto njim deli sznopicse!